

Выше знамя социалистического соревнования в честь XXII годовщины Великой Октябрьской социалистической революции! Будем множить творческие победы на фронте труда, укрепляющие мощь Советского Союза, помогающие нашей доблестной Красной Армии выполнять великую освободительную задачу!

(Из передовой ЦО «Правда»)

# СТАДИОН

ИЗДАНИЕ МОЛОТОВСКОГО РАЙОННОГО КОМИТЕТА АРХОВНИСПОЛКОМА

№ 18 (337) 30 сентября 1939 г., СУББОТА

Цена 8 коп.

## ЗАКЛЮЧЕНИИ ПАКТА О ВЗАИМОПОМОЩИ И ТОРГОВОГО ОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ СССР И ЭСТОНСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ

Вечером 24—28 сентября в Москве происходила переписка между Парламентом Эстонии и министром иностранных дел Эстонии г. Селлером по вопросу о заключении пакта о взаимопомощи и пакта оглашения между

Советским Союзом и Эстонией. В переговорах участвовали гг. Сталин и Микойн, а со стороны Эстонии — председатель Государственной думы профессор Ю. Уутест, профессор А. Пийп и эстонский посланник г. А. Рев.

Переговоры закончились подписанием 28-го сентября пакта о взаимопомощи и торгового соглашения. Текст пакта о взаимопомощи и содержание торгового соглашения приводятся ниже.

## К ЗАКЛЮЧЕНИЮ ГЕРМАНО-СОВЕТСКОГО ДОГОВОРА О ДРУЖБЕ И ГРАНИЦЕ МЕЖДУ СССР И ГЕРМАНИЕЙ

В течение 27—28 сентября в Москве происходили переговоры между председателем Совпарка СССР и Наркоминделом тов. Молотовым и министром иностранных дел Германии г. фон-Риббентропом по вопросу о заключении германо-советского договора, о дружбе и границе между СССР и Германией.

В течение 27—28 сентября в Москве происходили переговоры между председателем Совпарка СССР и Наркоминделом тов. Молотовым и министром иностранных дел Германии г. фон-Риббентропом по вопросу о заключении германо-советского договора, о дружбе и границе между СССР и Германией.

В переговорах принимали участие тов. Сталин и советский полпред в Германии тов. Шкарвель, а со стороны Германии — германский посол в СССР г. Шуленбург. Переговоры закончились подписанием германо-советского договора о дружбе и границе между СССР и Германией и также обменом письмами между т. Молотовым и г. фон-Риббентропом по экономическим вопросам. Ниже приводятся соответствующие документы.

## ПАКТ О ВЗАИМОПОМОЩИ МЕЖДУ СССР И ЭСТОНСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ

Пакт между Верховным Советом СССР с одной стороны, и Эстонской Республикой с другой стороны, о взаимопомощи и торговом соглашении, заключенном в Москве 28-го сентября 1939 года, дружественных отношений, основанных на принципах независимости и невмешательства во внутренние дела каждой стороны.

Пакт обязывает оказывать друг другу всестороннюю помощь, в том числе и военную, в случае возникновения прямого нападения или угрозы нападения со стороны любой великой европейской державы по отношению морских границ договаривающихся сторон в Балтийском море или сухопутных их границ через территорию Латвийской республики, а равно и указанных в статье II-й баз.

**Статья IV.** Обе договаривающиеся стороны обязываются не заключать каких-либо союзов или участвовать в коалициях, направленных против одной из договаривающихся сторон.

**Статья V.** Проведение в жизнь настоящего пакта ни в какой мере не должно затрагивать суверенных прав договаривающихся сторон в частностях их экономической системы и государственного устройства.

Узавки, отводимые под базы и аэродромы (ст. III), остаются территорией Эстонской республики.

**Статья VI.** Настоящий пакт вступает в силу с обменом актов о ратификации. Обмен сих актов будет произведен в течение шести дней со дня подписания настоящего пакта в городе Таллине.

Срок действия настоящего пакта 10 лет, причем, если одна из договаривающихся сторон не признает необходимым депонировать настоящий пакт за год до истечения срока, последний автоматически продолжит свое действие на следующие пять лет.

**Статья VII.** Настоящий пакт составлен в двух оригиналах, на русском и эстонском языках в городе Москве, 28 сентября 1939 года.

Пакт обязывает оказывать Эстонской респ. помощь, на льготных условиях оборудованием и прочими военными материалами.

**Статья III.** Эстонская республика обеспечивает за Советским Союзом право вето на эстонских границах (Бякля, Хайумаа (Лаго) и в городе Палдиски (Латвийский порт) базы военно-морского флота и несколько аэродромов для авиации, на правах аренды по сходной цене. Точные места для баз и аэродромов отводятся и их границы определяются по взаимному соглашению.

В техлах охранных морских баз и аэродромов СССР имеет право дежурить в участках, отведенных под базы и аэродромы, за свой счет строго ограниченного количества советских наземных и воздушных вооруженных сил, максимальная численность которых определяется особым соглашением.

Верховный Совет СССР и И. М. Молотова, председатель Совета Народных Комиссаров и народного Комиссара иностранных дел, Президент Эстонской республики.

Кажд. Секретарь, министра иностранных дел, какковые равнозначные соглашения о несеклаждующей: **Статья I.** Мы договаривающиеся стороны

30 сентября 1939 года. **В. МОЛОВОТ.**

Второе соглашение предусматривает увеличение товарооборота между Эстонией и СССР, а также в установлении равной общей оборотной суммы государственным в Эстонии экрон.

В техлах охранных морских баз и аэродромов СССР имеет право дежурить в участках, отведенных под базы и аэродромы, за свой счет строго ограниченного количества советских наземных и воздушных вооруженных сил, максимальная численность которых определяется особым соглашением.

**Статья III.** Эстонская республика обеспечивает за Советским Союзом право вето на эстонских границах (Бякля, Хайумаа (Лаго) и в городе Палдиски (Латвийский порт) базы военно-морского флота и несколько аэродромов для авиации, на правах аренды по сходной цене. Точные места для баз и аэродромов отводятся и их границы определяются по взаимному соглашению.

В техлах охранных морских баз и аэродромов СССР имеет право дежурить в участках, отведенных под базы и аэродромы, за свой счет строго ограниченного количества советских наземных и воздушных вооруженных сил, максимальная численность которых определяется особым соглашением.

Верховный Совет СССР и И. М. Молотова, председатель Совета Народных Комиссаров и народного Комиссара иностранных дел, Президент Эстонской республики.

Кажд. Секретарь, министра иностранных дел, какковые равнозначные соглашения о несеклаждующей: **Статья I.** Мы договаривающиеся стороны

30 сентября 1939 года. **В. МОЛОВОТ.**

Второе соглашение предусматривает увеличение товарооборота между Эстонией и СССР, а также в установлении равной общей оборотной суммы государственным в Эстонии экрон.

**Статья VI.** Настоящий пакт вступает в силу с обменом актов о ратификации. Обмен сих актов будет произведен в течение шести дней со дня подписания настоящего пакта в городе Таллине.

Срок действия настоящего пакта 10 лет, причем, если одна из договаривающихся сторон не признает необходимым депонировать настоящий пакт за год до истечения срока, последний автоматически продолжит свое действие на следующие пять лет.

**Статья VII.** Настоящий пакт составлен в двух оригиналах, на русском и эстонском языках в городе Москве, 28 сентября 1939 года.

Настоящий пакт составлен в двух оригиналах, на русском и эстонском языках в городе Москве, 28 сентября 1939 года.

К. СЕЛТЕР.

Торговое соглашение предусматривает также большое расширение транзита советских товаров через эстонские порты.

## Секретарь Совнаркома и Наркоминдела СССР т. Молотова В. М. с министром иностранных дел Германии г. фон-Риббентропом

После того, как состоялось между представителями Совнаркома и Наркоминдела СССР т. Молотова В. М. и министром иностранных дел Германии г. фон-Риббентропом

торговом по вопросу, связанном с обменами в Польше. Вечером происходила в присутствии т. Сталина, германского посла г. Шуленбурга и полпреда

СССР в Германии т. Шкарвель и продолжалась свыше двух часов.

## Германо-советский договор о дружбе и границе между СССР и Германией

Правительство СССР и германское правительство после распада бывшего польского государства рассматривают исключительно как свою задачу восстановить мир и порядок на этой территории и обеспечить народам, живущим там, мирное существование, соответствующее их национальным особенностям. С этой целью они пришли к соглашению в следующем:

интерес опочательной и устранив всякое вмешательство третьих держав в это решение.

**Статья III.** Необходимо государственное переустройство на территории западнее указанной в статье I линии производят германское правительство, на территории восточнее этой линии — правительство СССР.

**Статья IV.** Правительство СССР и германское правительство рассматривают вышперименованное переустройство как надежный фундамент для дальнейшего развития дружественных отношений между своими народами.

**Статья V.** Этот договор подлежит ратификации. Обмен ратификационными грамотами должен произойти возможно скорее в Берлине.

Договор вступает в силу с момента его подписания. Составлен в двух оригиналах, на немецком и русском языках.

**Статья I.** Правительство СССР и германское правительство устанавливают в качестве границы между обоими государствами интересами на территории бывшего польского государства линию, которая нанесена на прилагаемое при сем карту и более подробно будет описано в дополнительном протоколе.

Обе стороны признают установленную в статье I границу общими государственными границами. Москва, 28 сентября 1939 года. По уполномочию правительства СССР **В. МОЛОВОТ.**

За правительство Германии **И. РИББЕНТРОП.**

## Заявление Советского и Германского правительств от 28 сентября 1939 года

После того, как германское правительство и правительство СССР подписанным сегодня договором окончательно урегулировали вопросы, возникшие в результате распада польского государства, и тем самым создали прочный фундамент для дальнейшего мира в восточной Европе, они в обобщенной форме выражают мнение, что ликвидация настоящей войной между Германией с одной стороны и Англией и Францией, с другой стороны, отвлекает бы интересам всех народов. Поэтому

оба правительства направят свои общие усилия, в случае нужды в согласии с другими дружественными державами, так как возможно скорее достигнут этой цели. Если, однако, эти усилия обещают правительство оставить безрезультатными, то таким образом будет установлен факт, что Англия и Франция несут ответственность за продолжение войны, причем в случае продолжения войны правительства Германии и СССР будут консультироваться друг с другом о необходимых мерах.

По уполномочию правительства СССР **В. МОЛОВОТ.** 28 сентября 1939 года.

За германское правительство **И. РИББЕНТРОП.**

(ТАСС).



Москва, 28 сентября 1939 год

### Германскому министру иностранных дел господину Иоахиму Риббентропу

В наст. время в Москве. Господни министр. Смысла на наши переговоры мы имеем честь подтвердить Вам,

что правительство СССР на основании в духе достигнутого нами общего политического соглашения исполнено во всемере развитии экономические отношения и товарооборот между СССР и Германией. С этой целью обеими сторонами будет составлена экономическая программа, согласно которой Советский Союз будет предоставлять Германии сырье, которое Германия в свою очередь будет компенсировать произведенными поставками, производимыми в течение продолжительного времени. При этом обе стороны построит эту экономическую программу таким образом, чтобы Германо-Совет-

### ЧЕСТНО ТРУДИТСЯ НА СВОЕМ РАБОЧЕМ МЕСТЕ

Новым почетом трудового энтузиазма отвечают стахановцы параситехномотажу на приеме главы Советского правительства и Народного Комиссара Инностранных дел Вячеслава Михайловича Молотова — честно и самоотверженно трудиться на своем посту и тем самым оказать помощь Красной Армии.

Бригада слесарей т. Селиверстова и Бригада с 18 сентября значительно повысил свою производительность. Бригада, которой руководит тов. Селиванов, ежедневно выполняет производственное задание на 230 процентов и бригада тов. Брилева на 220 проц.

Водуоснащенные решением Советского правительства и подвизами доблестной Красной Армии, освобожденной от украинских братьев Западной Украины и Западной Белору-

### Французской коммунистической партии

ламенту, но парламент может скинуть решение о лишении их разрядов. Палата депутатов возможно будет заседать в отсутствие депутатов — коммунистов. Префектам предоставлено право смещать своей властью мэров, являющихся коммунистами. (ТАСС.)

### коммунистической Франции

тия, а также на помещении многих местных комитетов. Все они опечатаны. Произведены также полицейские налеты на помещения целого ряда общественных организаций, примыкавших к народному фронту. Местопребывание руководящих коммунистической партии неизвестно. Ряд французских газет требует принятия мер против коммунистов — депутатов парламента. (ТАСС.)

### стивия в Китае

японцы за последние десять дней упорно пытались очистить от китайских частей в районе Хунду-Туяло. После нескольких потерь, в которых японцы потеряли более 1 000 человек убитыми и ранеными, эта задача оказалась все же невыполненной. (ТАСС.)

В Южном Китае китайские войска продолжают держать в колюче японский гарнизон севернее Сяотоу. Оснащенные японские войска испытывают сильный недостаток в продовольствии. 25 сентября на помощь осажденному гарнизону японское командование послало около 1 000 мярков, однако по дороге в Чаочжоу большинство их испарилось. Около 100 десантников было поймано японцами и расстреляно. (ТАСС.)

### Оперативная сводка Генерального штаба РККА

27 сентября

В течение 27 сентября части Красной Армии, продолжая продвижение к демаркационной линии, заняли Грабово, (западнее Августова на 15 км.), Мазовецк, Дрогичи, Красноостав — ст. Завадза (Западнее Замостья на 10 км.), Краковец, Мооциска и ст. Сянки (район истоков р. Сан).

Операции по очищению территории Западной Белоруссии и Западной Украины от остатков польских войск продолжаются.

### Оперативная сводка Генерального штаба РККА

28 сентября

Части Красной Армии, продолжая продвижение к демаркационной линии, в течение 28 сентября вышли на линию: Грабово, Чижев (юго-западнее Мазовецка 20 км.), Жирчице, Крениец (юго-западнее ст. Любича 12 км.), Щорешин, Малопыч (севернее — западнее Любичуна на 15 км.), Перемысль, Устричид (юго-западнее Перемысли 40 км.).

Продолжая операции по ликвидации остатков польских войск в Западной Белоруссии и в Западной Украине, части Красной Армии разоружили и взяли в плен 5 кав. полков с 15 артиллерийскими орудиями в районе Кручице и, кроме того, ликвидировали отдельные группы польских частей. (ТАСС.)



Новый звуковой художественный фильм "Степан Разин". На снимке: Кадр на фильме. Артист одет в костюм в роли Степана Разина.

### Военные действия на польском и западном фронтах

Германское информационное бюро передает сообщение верховного командования германской армии, в котором говорится, что из окруженных частей польской армии восточнее Былгора была взята в плен 41 польская дивизия и одна кавалерийская бригада. Под давлением германских сил, находящихся на Варшаву, командант города заявил о сдаче города и гарнизона.

На западном фронте затишье. В воздушном боюбиты 2 французских самолета. Германские военно-воздушные силы 26 сентября успешно атаковали в Северном море английские линкоры, авианосцы, крейсера, осадательные миноносцы. В результате бомбардировки потоплен английский авианосец, сильно поврежден один линкор.

### На з... интерес

Гражданин 1938 года... 158 ст. УК... несут пролетариат... несут заступ...

### ПРОИЗВЕДЕНИЯ

Касир Долин... избежать встреч... увидят не только... раны портфеля...

### Симулянт отдалачен и правдо...

венности.

### ИЗВЕЩАНИЕ

2 октября в... тонтон соуд... на ВАСКО... IX пленуи... Ц...

Вход по прир... пред'явления... билета.

### Зам. ответн...

А. С.

### КИНОТО...

1 и 2-го октя... художествен... ИСКРАТИЛИ... 3, 4-го октяб... звуковой фил...

### „СЕМЕРГО“

Начало съем... Касса откры... Принимают... Кузьм...

### Порядок выборов „Покрова“ Советы депутатов

Принятые Сессиями Верховных Советов союзных республик Положения о выборах в Советы депутатов трудящихся гарантируют порядок выборов, установленный Сталинской Конституцией, и обеспечивают участие в выборах всего советского народа.

Выборы депутатов в краевые, областные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся будут проводиться на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании. Все граждане СССР, достигшие 18 лет, независимо от расовой и национальной принадлежности, вероисповедания, образования, социального происхождения, имущественного положения и прошлой деятельности имеют право участвовать в выборах депутатов и быть избранными в Советы депутатов трудящихся. Только умаленные и лица осужденные судом с лишением избирательных прав, не могут

существовать в храме, не удостоившись этой чести.

«Чудо» пришлось очень кстати. Положение тогдашнего византийского императора Льва VI-го было очень шатким. Внутри государства нарастало недовольство народных масс, извне на Византию напирала сарацины. Нужно было отвлечь внимание народа, поддержать авторитет императорской власти, справиться с внешними врагами, а затем и с недовольными внутри государства. Константинопольское Духовенство сматерияло очередное «чудо». «Появление» богородицы было использовано как знак того, что она благоволит к византийской империи и к императору.

Духовенство всюду развинуло о чуде. Обманутый народ поверил. Император удержался на престоле, а затем с помощью турок прогнал сарацин.

Все эта махинация с «чудом» была вскоре раскрыта враждебной императору шайкой.

Поэтому Константинопольское Духовенство не рискуя установить у себя на родине праздник «Покрова». Но в далеком Киевском государстве греческие князья могли это сделать без риска и с большой выгодой для себя и для княжеской власти.

Праздник «Покрова» подчеркнул, что монарх всеощущает власть, князь и император; он должен был ежегодно напоминать верующим, что созищает сама богородица. Установившая праздник «Покрова», Духовенство урывало часть урожая у крестьян в момент окончательной его реализации. Кроме того, Духовенство стремилось вытеснить «Покровом» языческие славянские праздники, знаменовавшие конец полевых работ и переход от осени к зиме. На «Покров» водили итоги урожая, оставляли плацы на будущее и заключали браки.

Под влиянием христианства осенние славянские праздники, посвященные окончанию земледельческих работ, превратились

в монархический праздник «Покрова», он проповолял похвную покорность народа княжеской, а позднее царской власти. На иконах «Покрова» на переднем плане всегда изображалась император со своими приближенными, над ним богородица держит омофор.

Большой вред приносит «Покров» сельскому хозяйству. Это один из самых «пльных» праздников. Совпадая с окончанием уборочных работ, когда важен каждая рабочий час, «Покров» берет много рабочих дней. Поддерживая традиции «Покрова», пролетариат стремится помешать своевременно проведению осенних с\х работ.

Религиозный праздник «Покрова» один из наиболее вредных пережитков прошлого, с которым надо покончить раз и навсегда.

М. Искриной.